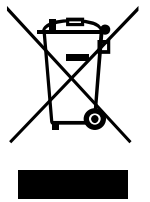
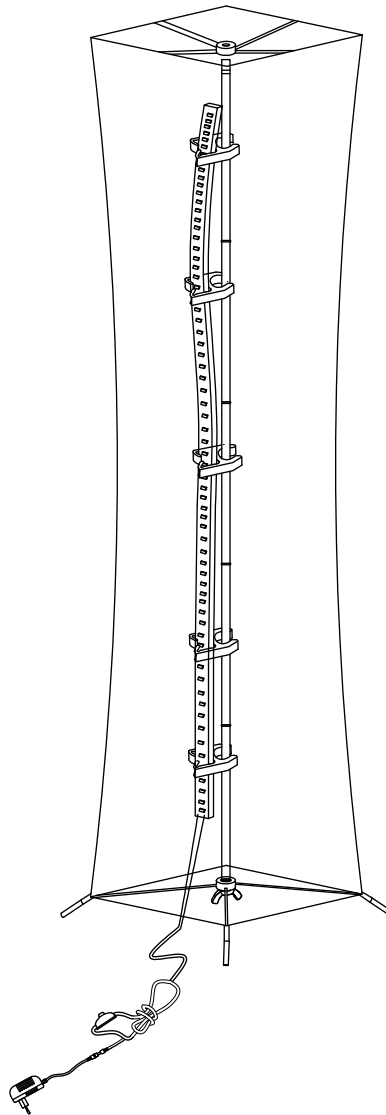


HOMCOM

IN250700524V02\_FR\_DE\_ES\_PT\_IT\_RO\_PL

**B31-614V90**



**EN\_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT**

**ES\_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**PT\_IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÉNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**

**DE\_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

**IT\_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

**RO\_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.**

**PL\_WAŻNE, PRZECHOWAJ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI: PRZECZYTAJ UWAŻNIE.**

## Specification

Model	B31-614V90
Power(Bulb)	10.5W
Adapter input	AC220-240V~ 50Hz
Adapter output	12V/1.0A

## CAUTION

- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- Do not connect the chain to the supply while it is in the packaging.



### INDOOR USE ONLY

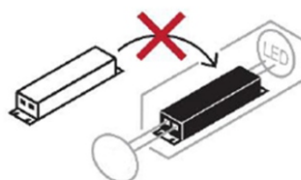
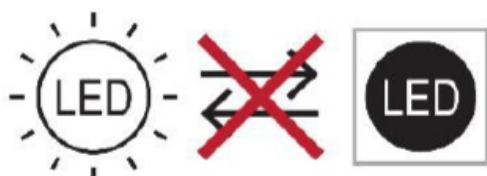
- Keep out of reach of children and animals.
- Do not use in the bathroom or damp places.
- Place the lamp on a flat surface and ensure it is placed away from any flammable materials.
- Before cleaning the lamp, ensure it is switched off.
- Do not pull the plug out of the socket with wet hands.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not touch light bulb while fixture is turned on.
- Never look directly at a lit bulb.
- **Notice: Do not repeatedly turning the light on and off.**

## CARE INSTRUCTIONS:

- Unplug lamp before cleaning.
- Wipe clean with a soft, dry cloth or static duster.
- Always avoid the use of harsh chemicals or abrasive cleaners as they may cause damage to the fixture's finish.

\* **Do not discard any contents until after assembly is complete to avoid accidentally discarding small parts or hardware.**

- **This product contains a light source of energy efficiency class <F>.**



## Spécification

Modèle	B31-614V90
Puissance(Ampoule)	10.5W
Entrée Adaptateur	AC220-240V~ 50Hz
Sortie Adaptateur	12V/1,0A

## MISE EN GARDE

- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de sa vie, le luminaire entier doit être remplacé.
- Ne pas brancher la guirlande sur son alimentation lorsqu'elle est dans son emballage.



### À USAGE INTÉRIEUR EXCLUSIVEMENT

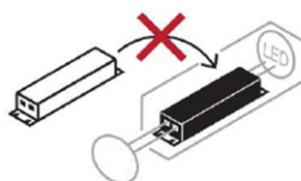
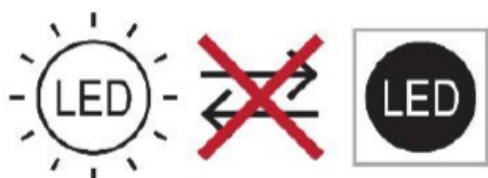
- Tenir hors de portée des enfants et des animaux.
- Ne pas utiliser dans la salle de bains ou dans des endroits humides.
- Placez la lampe sur une surface propre et assurez-vous qu'elle soit placée à l'écart de toute matière inflammable.
- Avant de nettoyer la lampe, assurez-vous qu'elle soit éteinte .
- Ne tirez pas la prise avec les mains mouillées.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Évitez de toucher l'ampoule pendant que le luminaire est sous tension.
- Évitez toujours de regarder directement une ampoule allumée.
- Remarque : N'allumez pas et n'éteignez pas la lumière à plusieurs reprises.

## INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN :

- Déconnectez le luminaire avant de le nettoyer.
- Essuyez-le proprement à l'aide d'un chiffon doux et sec ou d'un essuie-meuble statique.
- Évitez toujours d'utiliser des produits chimiques forts ou agents nettoyants abrasifs, car ils pourront endommager la finition du luminaire.

**\* Ne jetez pas le contenu avant d'avoir terminé l'assemblage afin d'éviter de jeter accidentellement de petites pièces ou des accessoires matériels.**

- **Ce produit contient une source lumineuse à la classe d'efficacité énergétique <F>.**



## Spezifikationen

Modell	B31-614V90
Leistung(Glühbirne)	10W
Adaptereingang	AC220-240V~ 50Hz
Adapterausgang	≡ 12V/1,0A

## VORSICHT

- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- Die Leuchtkette darf nicht an die Netzversorgung angeschlossen werden, wenn sie noch in der Verpackung ist.

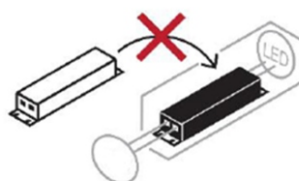


### NUR ZUR VERWENDUNG IN INNENRÄUMEN

- Außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren.
- Nicht im Badezimmer oder in feuchten Räumen verwenden.
- Stellen Sie die Lampe auf eine ebene Fläche und halten Sie sie von brennbaren Materialien fern.
- Vergewissern Sie sich vor dem Reinigen der Lampe, dass sie ausgeschaltet ist.
- Ziehen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen aus der Steckdose.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Berühren Sie die Glühbirne nicht, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- Schauen Sie nie direkt in eine leuchtende Glühbirne.
- **Beachten Sie: Schalten Sie die Leuchte nicht wiederholt ein und aus.**

## PFLEGEHINWEISE:

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
- Wischen Sie das Leuchtmittel mit einem weichen, trockenen Tuch oder einem Staubtuch ab.
- Vermeiden Sie die Verwendung von scharfen Chemikalien oder Scheuermitteln, da diese die Oberfläche der Leuchte beschädigen können.
- \* **Entsorgen Sie jeglichen Inhalt erst nach Abschluss der Montage, um ein versehentliches Entsorgen von Kleinteilen oder Hardware zu vermeiden.**
- **Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <F>.**



## Especificaciones

Modelo	B31-614V90
Potencia (Bombilla)	10.5W
Adaptador de entrada	AC220-240V~ 50Hz
Adaptador de salida	== 12V/1,0A

## PRECAUCIÓN

- La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, toda la luminaria deberá ser reemplazada.
- No conecte la cadena al suministro mientras esté en el embalaje.



### USO SOLO EN INTERIORES

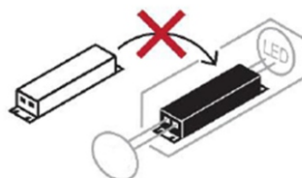
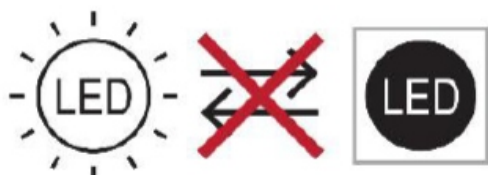
- Mantener fuera del alcance de los niños y animales.
- No lo use en el baño o en lugares húmedos.
- Coloque la lámpara sobre una superficie limpia y asegúrese de que está colocada lejos de cualquier material inflamable.
- Antes de limpiar la lámpara, asegúrese de que esté apagada.
- No tire del enchufe con las manos mojadas.
- Si el cable de suministro está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.
- No toque las bombillas mientras el aparato esté encendido.
- Nunca mire directamente a una bombilla encendida.
- **Aviso: No encienda y apague la luz repetidamente.**

## INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO:

- Desenchufe la lámpara antes de limpiarla.
- Limpie con un paño suave y seco o un plumero estático.
- Evite siempre el uso de productos químicos agresivos o limpiadores abrasivos, ya que pueden dañar el acabado del aparato.

\* **No deseche ningún contenido hasta que se haya completado el montaje para evitar desechar accidentalmente piezas pequeñas o herrajes.**

- **Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética <F>.**



## Especificações

Modelo	B31-614V90
Potência (Lâmpada)	10.5W
Voltagem de entrada	AC220-240V~ 50Hz
Voltagem de saída	== 12V/1,0A

### • DEPÓSITO

- A fonte de luz deste luminária não é substituível; quando a fonte de luz atingir o fim de sua vida útil, toda a luminária deverá ser substituída.
- Não conecte a corrente ao fornecimento enquanto estiver na embalagem.

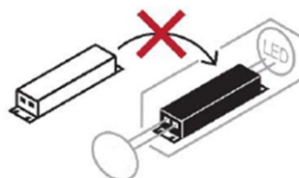


### USO APENAS EM INTERIORES

- Manter fora do alcance das crianças e dos animais.
- Não utilizar na casa de banho ou em locais húmidos.
- Coloque o candeeiro numa superfície plana e certifique-se de que está afastado de quaisquer materiais inflamáveis.
- Antes de limpar o candeeiro, certifique-se de que está desligado.
- Não retire a ficha da tomada com as mãos molhadas.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas igualmente qualificadas para evitar riscos.
- Não tocar na lâmpada enquanto o aparelho estiver ligado.
- Nunca olhar diretamente para uma lâmpada acesa.
- **Aviso: Não ligar e desligar repetidamente a luz.**

### INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO:

- Desligue a lâmpada da tomada antes de a limpar.
- Limpe com um pano macio e seco ou com um espanador estático.
- Evite sempre a utilização de produtos químicos agressivos ou de produtos de limpeza abrasivos, pois podem danificar o acabamento do aparelho.
- **\* Não descartar qualquer conteúdo até que a montagem esteja concluída para evitar descartar acidentalmente pequenas peças ou ferragens.**
- **Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética <F>.**



## Specifiche

Modello	B31-614V90
Potenza (Lampadina)	10.5W
Ingresso adattatore	AC220-240V~ 50Hz
Uscita adattatore	≡ 12V/1,0A

## ATTENZIONE

- La fonte luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la fonte luminosa raggiunge la fine della sua vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito.
- Non collegare la catena all'alimentazione mentre è nell'imballaggio.

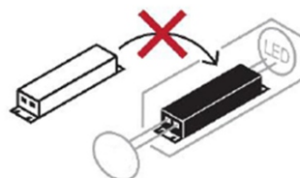
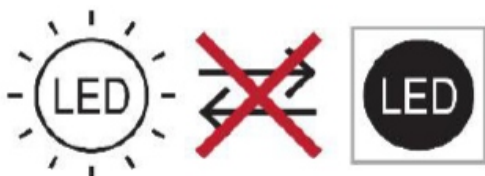


### SOLO PER USO INTERNO

- Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali.
- Non utilizzare in bagno o in luoghi umidi.
- Posizionare la lampada su una superficie piana e accertarsi che sia posizionata lontano da qualsiasi materiale infiammabile.
- Prima di pulire la lampada, assicurarsi che sia spenta.
- Non tirare la spina dalla presa con le mani bagnate.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone similmente qualificate per evitare pericoli.
- Non toccare la lampadina quando l'apparecchio è acceso.
- Non guardare mai direttamente la lampadina accesa.
- Attenzione: Non accendere e spegnere ripetutamente la lampadina.

## ISTRUZIONI PER LA CURA:

- Scollegare la lampada prima di pulire.
- Pulire con un panno morbido e asciutto o con uno spolverino statico.
- Evitare sempre di usare prodotti chimici aggressivi o detergenti abrasivi perché potrebbero danneggiare la finitura dell'apparecchio.
- \* **Non gettare qualsiasi contenuto fino a quando non è completato l'assemblaggio, per evitare di gettare accidentalmente piccole parti o accessori.**
- **Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <F>.**



## Specificații

Model	B31-614V90
Putere maximă (bec)	10.5W
Intrare adaptor	AC220-240V~ 50Hz
Ieșire adaptor	== 12V/1,0A

## ATENȚIE

- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă; atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.
- Nu conectați lanțul la sursa de alimentare cât timp se află în ambalaj.



### DOAR PENTRU UTILIZARE ÎN INTERIOR

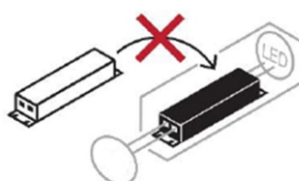
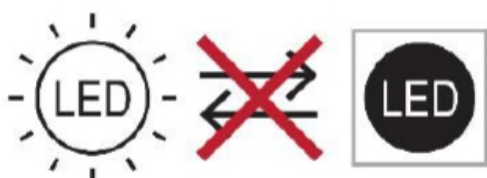
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor și animalelor.
- A nu se utiliza în baie sau în locuri umede.
- Așezați lampa pe o suprafață plană și asigurați-vă că este amplasată la distanță de orice materiale inflamabile.
- Înainte de a curăța lampa, asigurați-vă că este oprită.
- Nu scoateți ștecherul din priză cu mâinile ude.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane cu calificare similară, pentru a evita pericolele.
- Nu atingeți becul când lampa este aprinsă.
- Nu priviți niciodată direct un bec aprins.
- **Atenție: Nu aprindeți și stingeți lumina în mod repetat.**

## INSTRUCȚIUNI DE ÎNGRIJIRE:

- Deconectați lampa înainte de curățare.
- Ștergeți cu o cârpă moale și uscată sau cu un praf static.
- Evitați întotdeauna utilizarea de substanțe chimice agresive sau detergenți abrazivi, deoarece acestea pot deteriora finisajul corpului de iluminat.

**\* Nu aruncați niciun conținut până după finalizarea asamblării, pentru a evita aruncarea accidentală a pieselor mici sau a accesoriilor.**

- **Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <F>.**



## Specyfikacja

Model	B31-614V90
Maksymalna moc (żarówka)	10.5W
Wejście adaptera	AC220-240V~ 50Hz
Wyjście adaptera	== 12V/1,0A

## UWAGA

- Źródło światła tej oprawy nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wymienić całą oprawę.
- Nie podłączaj łańcucha do zasilania, gdy znajduje się on w opakowaniu.



### TYLKO DO UŻYTKU WEWNĘTRZNEGO

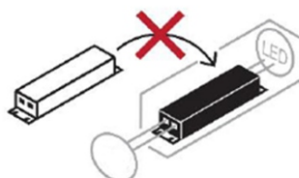
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
- Nie używać w łazience ani w wilgotnych miejscach.
- Lampę należy ustawić na płaskiej powierzchni i upewnić się, że znajduje się z dala od materiałów łatwopalnych.
- Przed czyszczeniem lampy upewnij się, że jest wyłączona.
- Nie wyciągaj wtyczki z gniazdka mokrymi rękami.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić u producenta, serwisu lub podobnie wykwalifikowanej osoby, aby uniknąć zagrożenia.
- Nie dotykaj żarówki, gdy urządzenie jest włączone.
- Nigdy nie patrz bezpośrednio na zapaloną żarówkę.
- **Uwaga: Nie włączaj i nie wyłączaj światła wielokrotnie.**

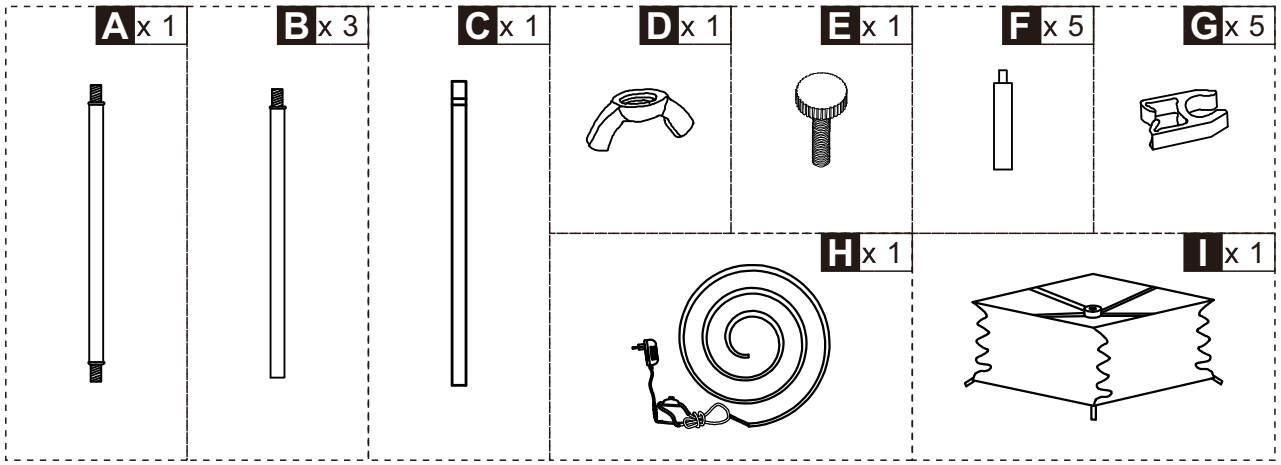
## INSTRUKCJA PIELĘGNACJI:

- Przed czyszczeniem odłącz lampę od zasilania.
- Wyczyść miękką, suchą ściereczką lub ściereczką antystatyczną.
- Zawsze unikaj stosowania silnych środków chemicznych lub ściernych środków czyszczących, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenie wykończenia oprawy.

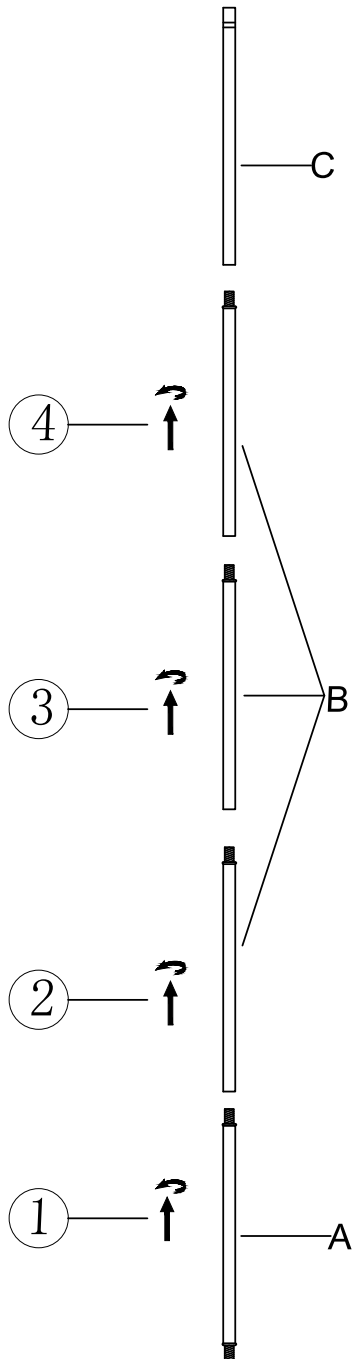
\* **Nie wyrzucaj żadnych elementów przed zakończeniem montażu, aby uniknąć przypadkowego wyrzucenia małych części lub elementów montażowych.**

- **Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F>.**

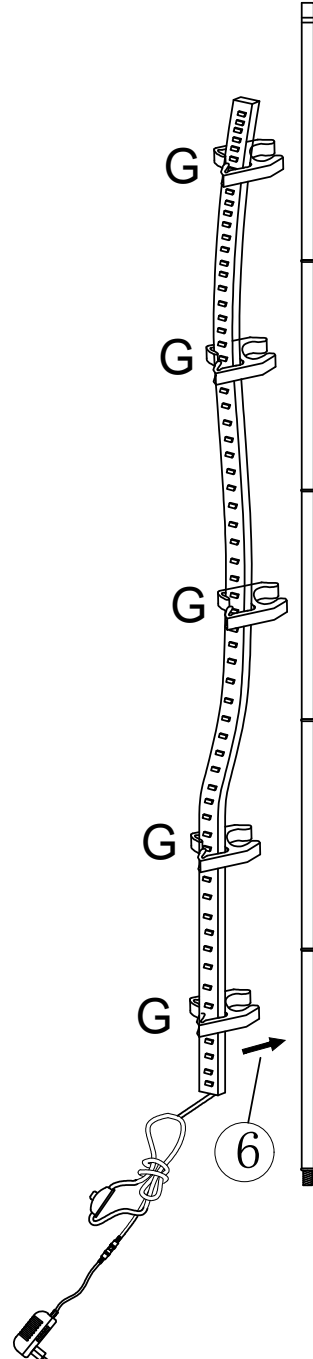




01



02



EN\_The E-component serves to regulate the elasticity of DuPont paper.

FR\_Le composant E sert à réguler l'élasticité du papier DuPont.

DE\_Die E-Komponente dient dazu, die Elastizität von DuPont-Papier zu regulieren

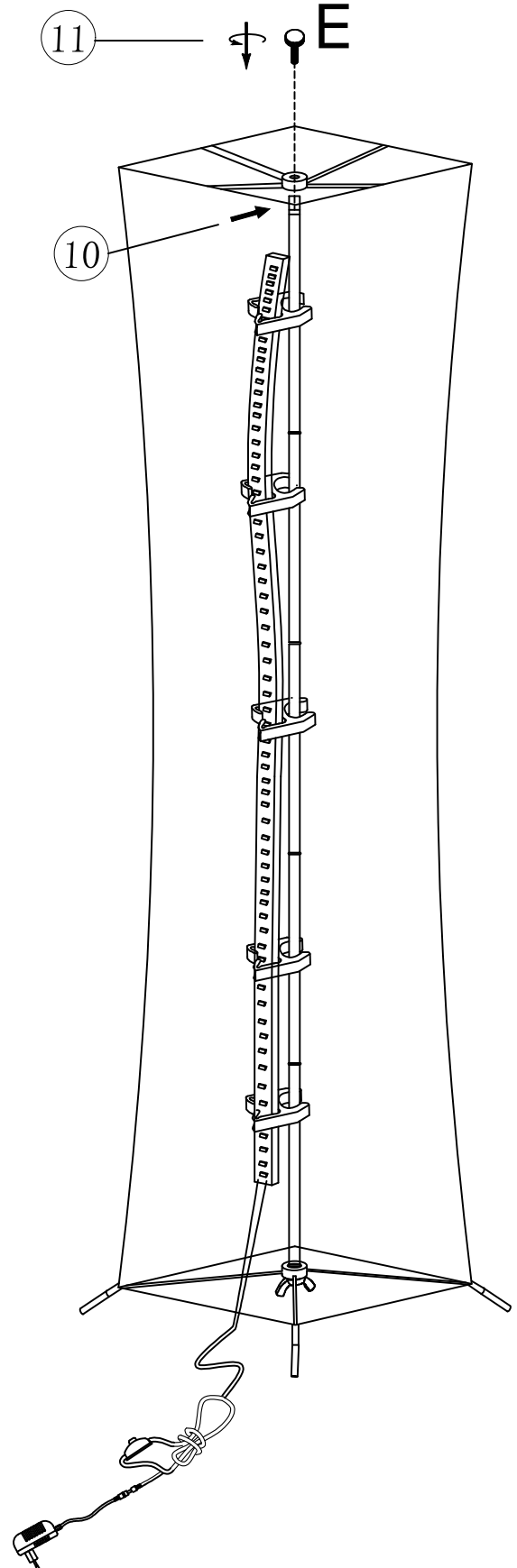
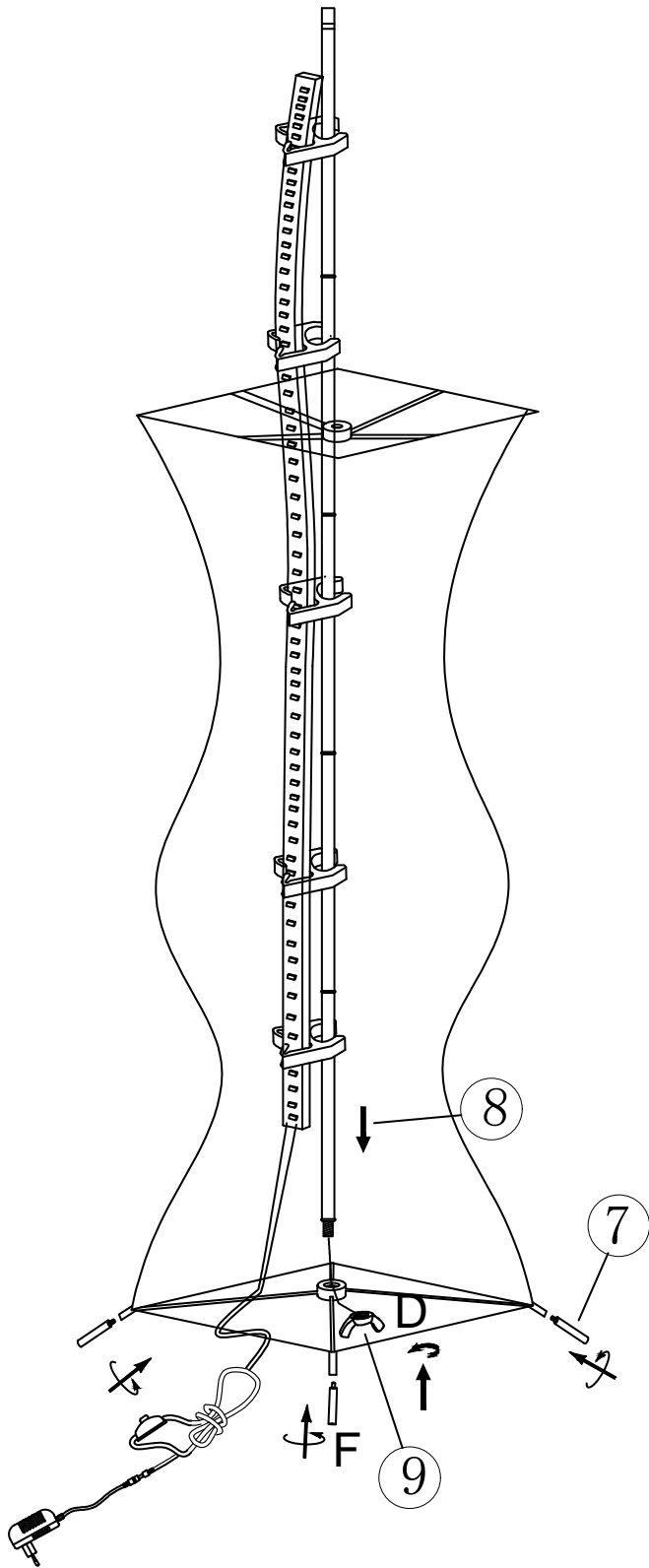
ES\_El componente E sirve para regular la elasticidad del papel de DuPont

PT\_O componente E serve para regular a elasticidade do papel DuPont

IT\_Il componente E serve a regolare l'elasticità della carta DuPont

RO\_Componenta E servește la reglarea elasticității hârtiei DuPont

PL\_Komponent E służy do regulacji elastyczności papieru firmy DuPont



**UK**

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

**IMPORTER ADDRESS:**

MH STAR UK Ltd

1 Northampton Cross Logistics Park

Northampton Cross Road

Northampton

NN4 9FH

MADE IN CHINA

**ES**

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

**Importador/Fabricante/REP:**

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

**FR**

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

**Importé par/Fabricant/REP:**

MH France

2,rue Maurice Hartmann

92130Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

**PT**

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

**IMPORTADOR:**

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

**DE**

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

**Importeur/Hersteller/REP:**

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

**IT**

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

**IMPORTATO DA/Produttore/REP:**

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.1.: 08567220960

FATTO IN CINA



FR

Cet appareil,  
ses accessoires,  
cordons et batteries  
se recyclent

REPRISE  
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom